



Distr.
LIMITED

A/C.5/53/L.65
25 May 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 140 повестки дня
ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ПРЕВЕНТИВНОГО
РАЗВЕРТЫВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Проект резолюции, представленный Председателем
по итогам неофициальных консультаций

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ПРЕВЕНТИВНОГО РАЗВЕРТЫВАНИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций¹ и соответствующие доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 983 (1995) от 31 марта 1995 года, в которой Совет постановил, что Силы Организации Объединенных Наций по охране в бывшей югославской Республике Македонии будут именоваться "Силы превентивного развертывания Организации Объединенных Наций", и 1186 (1998) от 21 июля 1998 года, в которой Совет продлил мандат Сил до 28 февраля 1999 года,

ссылаясь также на свое решение 50/481 от 11 апреля 1996 года о финансировании Сил и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 53/20 от 2 ноября 1998 года,

¹ A/53/786, A/53/437 и Add.1, A/53/812 и Add.1.

² A/53/895 и A/53/958.

вновь подтверждая, что расходы Сил являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие решения относительно того, что для покрытия расходов, связанных с Силами, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

принимая во внимание особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, о которой упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

отмечая с признательностью, что ряд правительств внесли добровольные взносы на финансирование Сил,

сознавая важность предоставления Силам финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения своих непогашенных обязательств,

1. принимает к сведению положение со взносами на финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций по состоянию на 30 апреля 1999 года, в том числе задолженность по взносам в размере 12,2 млн. долл. США, что составляет 8,2 процента от общей суммы взносов, начисленных с момента создания Сил, включая период, заканчивающийся 28 февраля 1999 года, отмечает, что приблизительно 26 процентов государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все другие государства-члены, которых это касается, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. выражает обеспокоенность по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

3. выражает свою признательность тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме;

4. настоятельно призывает все другие государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Сил в полном объеме и своевременно;

5. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³;

6. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения ликвидации Сил с максимальной эффективностью и экономией;

³ A/53/958.

7. постановляет сократить ассигнования, выделенные Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 52/245 от 26 июня 1998 года и 53/20 в размере 50 053 745 долл. США брутто (48 751 045 долл. США нетто) на содержание Сил в период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года, включая сумму в размере 1 053 745 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, до 43 062 700 долл. США брутто (42 004 600 долл. США нетто), включая сумму в размере 1 053 745 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира;

8. постановляет также, в качестве специальной меры и с учетом суммы в размере 21 053 745 долл. США брутто (20 580 245 долл. США нетто), уже пропорционально распределенной в соответствии с ее резолюцией 52/245, и суммы в размере 12 315 418 долл. США брутто (11 920 452 долл. США нетто) пропорционально распределенной в соответствии с ее резолюцией 53/20, пропорционально распределить дополнительную сумму в размере _____ долл. США брутто (_____ долл. США нетто), относящуюся к периоду с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года, между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 ее резолюции 43/232 от 1 марта 1989 года и скорректированным Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года, 47/218 А от 23 декабря 1992 года, 49/249 А от 20 июля 1995 года, 49/249 В от 14 сентября 1995 года, 50/224 от 11 апреля 1996 года, 51/218 А-С от 18 декабря 1996 года и 52/230 от 31 марта 1998 года и ее решениях 48/472 А от 23 декабря 1993 года и 50/451 В от 23 декабря 1995 года, и с учетом шкалы взносов на 1998 и 1999 годы, установленной в ее резолюции 52/215 А от 22 декабря 1997 года;

9. постановляет далее в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 8 выше, их соответствующую долю в дополнительных сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения в размере _____ долл. США, утвержденных для Сил на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года;

10. постановляет зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Силами, согласно пункту 8 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 6 895 700 долл. США брутто (6 310 400 долл. США нетто) за период, заканчивающийся 30 июня 1998 года;

11. постановляет также зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Силами, их долю в неизрасходованном остатке средств в размере 6 895 700 долл. США брутто (6 310 400 долл. США нетто) за период, заканчивающийся 30 июня 1998 года;

12. постановляет далее ассигновать сумму в размере _____ долл. США брутто (_____ долл. США нетто) на ликвидацию Сил в период с 1 июля по 15 октября 1999 года, включая сумму в размере _____ долл. США, подлежащую зачислению на

вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере _____ долл. США на нужды Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи;

13. предлагает вносить добровольные взносы на финансирование Сил как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

14. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций".
